

# DANS LE MONDE DE LA CROIX-ROUGE

---

## Commémoration dans le monde du 150<sup>e</sup> anniversaire de la naissance d'Henry Dunant

*Le 150<sup>e</sup> anniversaire de la naissance d'Henry Dunant a été commémoré un peu partout dans le monde. Comme elle l'a fait, dans sa dernière livraison, pour la cérémonie de cet anniversaire à Genève, ville natale de Dunant, la Revue internationale présente ici un résumé de quelques-unes des manifestations qui se sont déroulées ailleurs.*

### Suisse

#### Berne

La Croix-Rouge suisse a organisé, à Berne, le soir du 8 mai, une cérémonie commémorative, à laquelle ont participé M. W. Ritschard, président de la Confédération suisse, les représentants des autorités cantonales et municipales de Berne, M. Alexandre Hay, président du CICR, M. Adefarasin, président de la Ligue des Sociétés de la Croix-Rouge, ainsi que de nombreuses personnalités.

Au cours de cette manifestation, le Professeur Hans Haug, président de la Croix-Rouge suisse, a pris la parole :

*A l'occasion de l'anniversaire que nous célébrons aujourd'hui, on a dit quelle force représente la Croix-Rouge, c'est-à-dire l'œuvre de Dunant, pour les victimes des conflits armés et des catastrophes...*

*Et si Dunant revenait parmi nous ? On peut penser que ce ne serait peut-être plus sur un champ de bataille qu'il lancerait un cri d'alarme, mais sur les champs des souffrances quotidiennes. Que penserait-il, que dirait-il s'il visitait nos 125 Sociétés nationales de Croix-Rouge ? Il serait sans doute fier et heureux de voir ces millions de volontaires, agissant sous son drapeau pour pallier l'insuffisance non plus seulement des services*

*sanitaires militaires, mais également des services sanitaires civils. Il féliciterait peut-être tous ceux qui, dans leur région, participent à la promotion de la santé et du bien-être social, font les gestes qui sauvent et apportent de la chaleur humaine à ceux qui sont malades, blessés, handicapés, seuls, perdus ou sans espoir.*

*Il attirerait peut-être aussi notre attention sur les nouveaux problèmes de notre monde industrialisé et superorganisé: la violence, la pollution, l'éclatement des structures familiales et communautaires, la dépendance, la solitude, le manque de respect mutuel et d'amour du prochain.*

*Si Dunant revenait parmi nous, il nous répéterait sans doute que la force capable d'agir contre les fléaux et les injustices du monde n'est pas seulement entre les mains de nos gouvernants ou entre les mains des autres, mais qu'elle est surtout entre nos propres mains à nous tous, chacun pris individuellement.*

*Si Dunant revenait... ! Nous savons fort bien qu'il ne reviendra pas et qu'il nous appartient à nous, à nous seuls, d'avoir les yeux ouverts sur tous les « champs de bataille de Solférino » du monde d'aujourd'hui, d'avoir le cœur et l'esprit ouverts, l'imagination fertile, afin de voir où agir et de savoir comment agir. C'est à nous qu'il appartient de dénoncer l'injustice, de courir au-devant des souffrances et d'éveiller la solidarité au cri de « Tutti fratelli ». C'est à nous d'agir.*

## **Heiden**

Dans cette petite cité de la Suisse orientale, où Henry Dunant a passé les dix-huit dernières années de sa vie, une foule nombreuse est venue rendre hommage à sa mémoire. Les participants étaient des représentants, avec drapeaux et fanfares, des sections locales de la Croix-Rouge de Suisse, d'Allemagne du sud, d'Autriche, et des amis de Dunant venus du monde entier; ils se sont réunis à l'église de Heiden pour une cérémonie, au cours de laquelle ils entendirent une allocution du Professeur G. Thüerer sur « La voie d'Henry Dunant » et un discours du Professeur Hans Haug, président de la Croix-Rouge suisse; ils se rendirent ensuite au monument d'Henry Dunant où ils déposèrent une couronne. Ils visitèrent également le musée Henry Dunant, où M. Jakob Haug a réuni des souvenirs sur le fondateur de la Croix-Rouge, qu'il a connu dans sa jeunesse. La Croix-Rouge suisse lui a décerné, à cette occasion, sa médaille du jubilé. Dans l'après-midi, les enfants des écoles représentèrent une pièce de théâtre sur les années de Dunant à Heiden. Toutes ces manifestations furent retransmises par la radio et la télévision. Le CICR était représenté aux cérémonies de Heiden par M. J. Burckhardt, membre du Comité International.

Les assistants ont emporté de cette journée une impression saisissante: il leur semblait que ce n'était pas un mort qu'on honorait, mais qu'ils fêtaient l'anniversaire d'un vivant, qu'on ne pouvait simplement pas voir, tant la foule était grande.

## Italie

### Florence

La Croix-Rouge italienne, sur l'initiative de son comité provincial de Florence, a réuni, dans le cadre prestigieux du Palais Vieux de cette ville, une nombreuse assistance pour célébrer la naissance de Dunant. Le président général de la Croix-Rouge italienne, le D<sup>r</sup> Angelo Savini-Nicci, les autorités civiles et religieuses de Florence ont honoré cette réunion de leur présence, où M. Paul Ruegger, ancien président du CICR, a prononcé une belle allocution:

*...A l'origine du Mouvement de la Croix-Rouge, il y eut, comme il y eut à l'origine de toute grande conception, une personne et une idée. L'homme, dont nous commémorons aujourd'hui la naissance, fut une personnalité courageuse, douée d'une imagination grandiose et d'une extraordinaire puissance de réalisation...*

*L'idée d'Henry Dunant, conçue sur le champ de bataille de Solférino en Lombardie, en 1859, formulée trois ans plus tard, en Suisse, dans son livre désormais célèbre, réalisée en 1864 dans la première Convention de Genève, était de créer, dans le monde entier, des sociétés de secours, formées de volontaires, groupées autour d'un comité international, à Genève. Cette idée fut le signal d'une révolution pacifique et humanitaire sans précédent...*

*Je suis arrivé depuis longtemps à la conviction que l'idée grandiose d'Henry Dunant, exprimée dans son ouvrage « Un Souvenir de Solférino », n'aurait pas eu le développement triomphal que le destin, et aussi, je pense, la grâce divine, lui ont donné, si l'idée de la Croix-Rouge, qui reçut sa forme à Genève, n'avait pas trouvé son inspiration première dans l'atmosphère et le cœur de l'Italie,... dans la bonté de cette population lombarde, modeste, travailleuse, profondément humaine, qui, à l'aspect de la souffrance, écarta les barrières artificielles de la nationalité, des différences politiques, ou de toute autre distinction, et se dévoua, au cri de « Siamo tutti fratelli »...*

*L'importance du secours volontaire est un concept qui revient comme un leitmotiv dans le programme de Dunant. En fait, les grandes Sociétés nationales de la Croix-Rouge existant de nos jours sont nées de groupes de*

*volontaires ... et le volontariat, dans les organismes de secours les plus développés, est d'une importance primordiale et incalculable...*

### **Solférino et Castiglione delle Stiviere**

Plusieurs manifestations ont eu lieu sur les lieux mêmes qui sont à l'origine du mouvement de la Croix-Rouge, à Solférino et Castiglione delle Stiviere.

Dans cette ville, hommage a été rendu à Henry Dunant et aux femmes de Castiglione pour leur dévouement envers les blessés de la bataille de Solférino, lors d'une cérémonie devant la « Chiesa Maggiore », en présence des autorités locales et des représentants de la Croix-Rouge internationale.

Au musée de Castiglione, une salle Henry Dunant a été inaugurée, en même temps que les expositions temporaires de deux hôtes d'honneur, la Croix-Rouge du Japon et la Ligue des Sociétés de la Croix-Rouge, présentant respectivement des documents historiques et une collection philatélique.

Le point culminant des manifestations a été le rassemblement au mémorial de la Croix-Rouge, sur le sommet de la Colline de Solférino. Un public très nombreux était présent pour écouter les discours de MM. Henrik Beer, secrétaire général de la Ligue des Sociétés de la Croix-Rouge, du D<sup>r</sup> Athos Gallino, membre du CICR, et de l'ambassadeur Giusti, président de l'Association San Martino.

Après l'inauguration des plaques commémoratives des nouvelles Sociétés nationales reconnues officiellement depuis 1959, quelque 200 secouristes de la Croix-Rouge italienne ont allumé une flamme du souvenir.

### **Portugal**

A Porto, le 8 mai, une foule considérable a assisté à l'inauguration d'un monument dédié à Henry Dunant. La cérémonie s'est déroulée en présence du ministre de la Défense, S. E. Mario Firmino Miguel, du président de la Croix-Rouge portugaise, le général-médecin Antonio Augusto Fernandes, et des autorités.

Une autre cérémonie a suivi, au siège de la Croix-Rouge de Porto, en présence des mêmes personnalités, au cours de laquelle plusieurs médailles et diplômes furent remis à diverses personnes en reconnaissance des services rendus.

Le CICR était représenté à ces manifestations par le Dr Athos Gallino, membre du Comité international, qui reçut, au nom du CICR, la plus haute distinction de la Croix-Rouge portugaise, un diplôme décerné à Henry Dunant à titre posthume et une médaille frappée à l'occasion de ce 150<sup>e</sup> anniversaire.

## **Pologne**

A la Croix-Rouge polonaise, un séminaire s'est tenu, les 11 et 12 mai à Varsovie, avec la participation d'étudiants des académies de médecine des facultés universitaires de droit, de pédagogie et d'histoire. Il a été organisé par la jeunesse elle-même et les étudiants ont préparé les exposés et les introductions aux discussions.

Les étudiants en droit ont présenté un travail « Le développement du droit humanitaire international » et un exposé retraçant la vie et les activités d'Henry Dunant. Les étudiants en histoire ont traité « Le développement de la pensée humanitaire polonaise avant la naissance de la Croix-Rouge ». Les étudiants en pédagogie se sont penchés sur le problème de « L'éducation de la jeunesse dans l'esprit de la paix et de l'amitié internationales, par la Croix-Rouge ».

Les orateurs ont maintes fois souligné qu'il était nécessaire de stimuler l'intérêt des étudiants pour le droit international humanitaire; qu'il fallait obtenir la coopération des étudiants de toutes les orientations d'études pour diffuser le droit humanitaire parmi les jeunes, et préparer le matériel de fond indispensable à cette diffusion. Ils ont remarqué que la Croix-Rouge devrait se préoccuper, encore davantage, de la question de la préparation des matériaux indispensables et introduire des formes sans cesse plus intéressantes de diffusion du droit humanitaire parmi la jeunesse de tous les milieux.

## **Belgique**

A Bruxelles, le 17 juin, le président national de la Croix-Rouge de Belgique, S.A.R. le Prince Albert, a dévoilé un buste en bronze de Dunant, placé au square de la Croix-Rouge. A la cérémonie assistaient le ministre de la Santé publique, le bourgmestre de Bruxelles, l'administrateur général de la Croix-Rouge belge et de nombreuses autres personnalités.

## **Ethiopie**

Dans la capitale éthiopienne, Addis Abeba, une cérémonie s'est tenue au Théâtre national, le soir du 8 mai, en présence du secrétaire permanent du ministère de la Santé et du maire de la ville. Après un discours de la vice-présidente de la Croix-Rouge nationale, Sister Yeshi Teshome, la troupe des artistes du Théâtre national a présenté un spectacle de chant et de danse. Deux films ont été ensuite projetés: « Croix-Rouge sur fond blanc », film du CICR, et « Red Cross disaster front », de la Ligue.

Dans d'autres localités, à Awasa, province de Sidamo, par exemple, la journée a été marquée par des défilés de la Croix-Rouge de la jeunesse à travers la ville et par des spectacles de danse folklorique; à Mekele, dans le Tigré, la Croix-Rouge locale a organisé des festivités semblables, auxquelles les autorités ont pris part.

Le délégué du CICR en Ethiopie, M. E. Leemann, a assisté à certaines de ces manifestations.

## **Syrie et Liban**

Lorsque la situation leur en laissait la possibilité, les délégués du CICR en mission ont pris part aux manifestations en l'honneur d'Henry Dunant.

Au Liban, M.G. Deluz, délégué du CICR, a fait, le 8 mai, une allocution pour la circonstance, qui fut diffusée par la télévision libanaise et imprimée ensuite dans les journaux en arabe et en français.

En Syrie, la branche de Damas du Croissant-Rouge arabe syrien avait organisé une cérémonie au Centre culturel arabe. M. D. Delapraz, chef de la délégation du CICR, a présenté un exposé sur « Henry Dunant, l'Islam et le droit humanitaire ». Une autre personnalité, le Professeur Chatti, a parlé ensuite de « Henry Dunant et son attachement à la civilisation islamique ».

Ces exposés furent suivis, dans les deux capitales, de la présentation du film « Les délégués », qui montre les activités de la délégation du CICR au Liban au fort de la guerre civile.

## **Publications**

### *THE TIMES*

Le grand quotidien londonien *The Times* a publié, dans son édition du 8 mai, un supplément de 6 pages consacré à la Croix-Rouge, plus

particulièrement au CICR. Cette réalisation est due aux efforts conjugués de différents services du *Times* et de la division Presse et Information du CICR. La Croix-Rouge britannique a également apporté son concours actif à cette publication.

Un tirage spécial de ce supplément, sur papier fort et d'un format réduit de moitié, a été effectué; des exemplaires sont à disposition auprès de la division Presse et Information du CICR, à Genève.

### **UN SOUVENIR DE SOLFERINO**

#### **Première édition en langue arabe**

Le célèbre ouvrage d'Henry Dunant, déjà traduit dans plusieurs langues occidentales et orientales, vient d'être publié, en langue arabe, par l'Institut Henry-Dunant, à l'occasion du 150<sup>e</sup> anniversaire de la naissance de son auteur. Les idées de Dunant sont déjà connues depuis longtemps dans les pays arabes, où les Sociétés de la Croix-Rouge et du Croissant-Rouge sont nombreuses et actives. Il était donc indispensable de faire connaître en arabe l'ouvrage qui a donné naissance au Mouvement dont Dunant, lui-même un connaisseur des choses arabes, était l'initiateur.

*Un Souvenir de Solférino* a été adapté en arabe, à titre gracieux, par le Dr Sami Girgès. Le texte a été entièrement calligraphié et reproduit en offset. L'ouvrage contient une carte de la région où se déroula la bataille de Solférino. La couverture est illustrée d'une scène de bataille et d'une photographie d'Henry Dunant.

#### **Biographie d'Henry Dunant en danois**

La Croix-Rouge danoise a édité une belle plaquette, très bien illustrée, sur « Henry Dunant, fondateur de la Croix-Rouge », qui retrace la vie de Dunant et les événements qui ont marqué les débuts de la Croix-Rouge. Cet ouvrage de 40 pages est sorti de presse en avril 1978; il est dû à la plume de MM. Klavs Fremm et Poul Jul Andersen. La Croix-Rouge danoise l'utilisera pour l'éducation des jeunes, mais il est certain que le public en général le lira avec grand intérêt.

#### **Deux Bulletins de la Société Henry Dunant**

Nous voudrions signaler la parution des Bulletins N<sup>os</sup> 2 et 3 de la Société Henry Dunant. Les nombreux et intéressants articles qu'ils contiennent, œuvres de spécialistes de Dunant, tentent d'éclairer certains

aspects du caractère et de la personnalité de Dunant, qui à bien des égards reste un personnage encore mystérieux ; d'autres contributions exposent les liens qui unissaient Dunant à certains de ses amis et de ses correspondants. Dans le N° 3, M. J. Gomez de Rueda, bien connu dans les milieux de la Croix-Rouge, a signé une véritable méditation sur Dunant et son œuvre, où, en quelques lignes, il livre au lecteur une somme de réflexions de valeur.

Relevons une simple note, au bas de la page 42 du N° 2, où l'on indique qu'une œuvre originale de Dunant, un des tableaux apocalyptiques où il dépeignait l'avenir de l'humanité, est à vendre. Faute de moyens financiers, il ne trouve pas d'acquéreur.

La Société Henry Dunant, à l'occasion du 150<sup>e</sup> anniversaire du personnage auquel elle dédie ses efforts, a émis aussi une médaille commémorative en or et en argent. Son prix est modique. Le bénéfice que la société retirera de sa vente sera consacré exclusivement à la publication des œuvres de Dunant. La médaille peut être obtenue auprès de la société, à Genève.

### **Ecu, timbre, fleurs**

Nous sera-t-il permis de mentionner finalement que les postes suisses émettront, en automne, un timbre à l'effigie de Dunant, comme elles l'avaient déjà fait en 1928 et 1935, et que la Banque nationale suisse frappera un écu de 5 francs suisses en son honneur ?

Et puis, à Nyon, petite ville aux environs de Genève, la municipalité a fait exécuter dans ses jardins un médaillon floral avec des motifs évoquant la Croix-Rouge. C'est une charmante initiative. Si Genève a son horloge florale, bien connue des touristes, Nyon, par ses fleurs, honore la Croix-Rouge pour l'anniversaire de son principal fondateur.

---